

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 57 (1977)  
**Heft:** 3: L'Europe du libre-échange

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 11.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# portes automatiques record

Pour une administration, une entreprise, ce sont les premières hôtes d'accueil...

A la sortie d'un immeuble, d'un magasin, d'un hôtel, elles cèdent immédiatement la place, toute la place, aux personnes encombrées.

Inlassables, elles s'effacent d'un mouvement rapide et doux, silencieusement.

Les portes automatiques « record » sont fabriquées par une entreprise à l'échelle humaine, où l'on a l'amour du travail bien fait.

Les portes « record » ont la « Qualité Suisse ». C'était le premier nom de la FIABILITE ; c'est aujourd'hui toujours la meilleure référence.

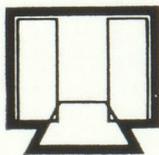
Alors, vous qui êtes « du Bâtiment » ou un prochain utilisateur de porte automatique, prenez le temps de venir les voir à

## BATIMAT 77

du 24 Novembre au 4 Décembre 1977

Bâtiment 4 - Stand 4151 - Allée E 1

**C'EST IMPORTANT POUR VOTRE CHOIX**



portes automatiques

**record**

qualité Suisse

Agent exclusif en France : Automatismes Bâtiment  
22, rue de la Véga, 75012 Paris - Tél. : 343.47.59 et 628.51.57